

胡文忠公遺集

胡文忠公遺集卷二十二

長沙鄭敦謹

編輯

湘鄉曾國荃

奏陳水陸各軍克復江西湖口縣城並攻破梅  
家洲僞城詳細情形疏

七年十月初二日督發

竊楚省水陸各軍會合江西內湖水師攻克湖口縣  
城業經臣等將大概情形馳奏仰慰宸懷查

逆賊以九江爲老巢以小池口湖口爲犄角踞險負  
固五載於茲前塔齊布等屢攻未下該逆得以逞志  
上犯臣等前於小池口克復後偵知逆眾固守

九江當卽咨行水陸各軍襲取湖口出其不意爲制勝之策惟該逆盤踞湖口以來折毀舊城於石鐘山自麓至頂壘石重關築城如帶復於西岸梅家洲堅築僞城掘濠植樹葱鬱成林與湖口對峙以通援應蓋扼山水之要以堅守抗拒者也八月內湖口賊船將分路進援九江李續賓乃商楊載福會同內湖水師惠潮嘉道彭玉麟設計水陸夾擊訂期九月初八日進剿初七日李續賓令李續宜率營官何紹彩黃澤遠張榮貴巴圖隆阿等馬步隊攻梅家洲僞城自率湘凱各營渡江揚言搜剿宿松太湖是夜駐師張

家壩四更後潛率李續燾胡裕發並副右副左中右  
各營紆曲繞道伏於湖口後山掩旂息鼓攀藤依石  
而上令梁作楫彭友勝伏於山麓專俟水師得手水  
陸夾擊此李續賓之設計而賊未及知也黎明時彭  
玉麟派游擊蘇在位都司羅勝發成發邦孫昌國守  
備彭大田等攻湖口之東游擊鄧翼升守備曾四美  
等攻西岸梅家洲賊船參將劉國斌由中路橫排接  
應賊分兩岸迎拒礮聲振雷子落如雨都司羅勝發  
連擊黃馬褂賊目三名落水忽礮子從崖隙飛出羅  
勝發中礮陣亡後隊繼進拋擲火蛋賊船火起我軍

乘勝擒斬焚奪賊卽紛紛投水先是楊載福於初七日派參將孫昌凱都司劉正隆楊明萬等以長龍舳舻分載陸勇虛作聲勢以待接應自率各營於初八日卯刻抵湖口縣派參將萬化林率前營楊明萬率新前營攻梅家洲賊船參將李朝斌率新右營又派副將李成謀張啟基參將陳金鼇都司何瑞祥守備丁泗濱於石鐘山賊船大幫停泊之處上下夾攻至是會合彭玉麟水師揚帆直進北風大作舟駛如飛兩岸及城賊密排大礮同時開放各軍奮勇爭先陳金鼇左額受礮子傷李朝斌胸膈受傷大叫殺賊屹

立不動絕壁懸崖水流湍急我軍飛槳衝擊忽舟重  
難移船身傾側急以長篙下探知水底重重羈絆者  
皆大鎗鐵鍊也首尾撞擊奮駛不前而賊之火鎗火  
礮噴筒齊至我軍奮不顧身鏖戰多時忽山後人聲  
大沸百谷響應轉瞬旌旂蔽空陸師由山頂破空而  
下則李續賓先日之伏而賊不知我兵之從何而至  
也遂大潰我軍以刀斧火炬斷其鐵鍊逼賊船於崖  
下短兵相接火器齊施殺斃燒斃溺斃共二千餘人  
將船焚奪一盡片葉無畱梁作楫彭友勝奮呼攻城  
李登梗成大吉等直撲壘卡內外水師上下衝擊有

殺賊者有緣木而上取賊首者維時梅家洲賊  
船焚奪已盡而日已晡矣收隊暫息五更我兵緣梯  
而上飛火箭入城中適中火藥瓦石飛空牆壘迸裂  
賊大譁開城奪路而出我軍乘勝追殺楊載福彭玉  
麟水師分道繞截水陸又殺賊二千餘人生擒偽總  
制陳中理等二百餘名奪獲礮位三百餘尊糧食硝  
葯器械無算湖口縣城卽日克復梅家洲之賊見湖  
口已破不戰而逃李續宜何紹彩並巴圖隆阿等由  
閒道繞出賊前聚而屠之無一遺者十三日楊載福  
帶外江水師彭玉麟帶內湖水師又奪彭澤縣賊船

數十號攻破小姑山賊卡江面一律肅清是役也盡  
兩晝一夜之力合水陸之師或夾擊或合攻埽積年  
踞險負固之窟通外江內湖水師之路而潯城岌岌  
孤絕無援不獨江西之門戶可保而東南之大局可  
圖是皆仰賴 皇上天威軍士用命乃能出奇師

而成偉績現飭水陸馬步專注九江以期建瓴東下  
迅埽妖氛而此次奇兵制勝洵屬非常戰績所有戰  
功懋著之水陸員弁謹隨摺繕單籲懇 恩施其

餘出力員弁兵勇並傷亡將士容分別查明具 奏  
布政使銜記名按察使李續賓提督銜鄖陽鎮總兵



官彪勇巴圖魯楊載福二員職分較大臣等未敢擅  
擬可否 優予獎敘惠潮嘉道彭玉麟可否

賞加按察使銜候選知府李續宜可否免選知府以  
道員選用均出自 天恩謹將水陸各軍設計夾

擊克復江西湖口縣城並攻破梅家洲偽城江面肅  
清緣由合詞由驛六百里馳 奏

再湖口連日血戰員弁兵勇傷亡較多自應仰懇

聖恩分別卹賞現飭各營確查詳辦外所有陣亡  
都司羅勝發奮勇捐軀實堪憫惻請照參將例優卹  
藍翎把總胡永和把總陳長勝均照千總例優卹外

委易王佐哨官六品軍功彭瑞益彭雲漢常晉均臨  
敵陣亡請均照把總例優卹出自 天恩謹附片

具 奏

上諭官文等奏官軍攻克湖口縣並梅家洲偽城請將出  
力員弁獎勵開單呈覽一摺 李續賓等督率諸軍出  
奇制勝洵屬可嘉布政使銜記名按察使李續賓著遇  
有布政使缺出由軍機處提奏提督銜鄖陽鎮總兵楊  
載勳著遇有提督缺出由軍機處提奏廣東惠潮嘉道  
彭玉麟著實加按察使銜候選知府李續宜著免選知  
府以道員選用其餘在事出力之候補副將成大吉著

賞給勁勇巴圖魯名號候補參將胡裕發著賞給驃勇  
巴圖魯名號並著免補參將以副將儘先補用候補游  
擊楊德武李登棟均著免補遊擊以參將儘先補用並  
賞加副將銜游擊李續燾成得升李存漢游擊銜都司  
彭祥瑞均著以參將儘先補用成得升李存漢並著賞  
換花翎候補都司劉神山著免補都司以游擊儘先補  
用並賞換花翎湖北候補同知直隸州知州唐際盛著  
免補本班以知府不論繁簡儘先補用候選知縣金國  
琛著免選知縣以同知直隸州知州遇缺卽選並賞換  
花翎湖北候補訓導梁作楫著免補訓導以知縣畱於

湖北遇缺卽補並賞加同知銜副將銜參將陳金藻著  
以副將儘先補用並賞加總兵銜儘先副將游擊張啟  
基著賞加總兵銜選用參將守備萬化林著以副將儘  
先補用參將李朝斌著以副將儘先補用都司銜守備  
丁泗濱著以都司儘先補用並賞加游擊銜都司何瑞  
祥著以游擊儘先補用並賞加參將銜游擊銜都司楊  
明萬著以游擊儘先補用並賞加參將銜儘先參將劉  
國斌著免補參將以副將儘先補用並賞還花翎署游  
擊鄧翼升著免升參將以副將儘先選用浙江署游擊  
蘇在位著以參將仍歸浙江儘先補用都司孫昌國著

免補游擊以參將儘先選用游擊銜都司喻俊明著以  
參將儘先補用並賞換花翎湖北都司成發翔著免升  
游擊以參將仍畱湖北儘先補用儘先守備彭大田著  
免補守備以都司儘先選用並賞換花翎把總楊雲祥  
著以守備儘先選用並賞加都司銜守備曾四美著以  
都司儘先補用守備楊鎮魁著以都司儘先選用千總  
湯定國著免陞守備以都司儘先補用外委郭德山著  
免升千總以守備儘先補用並賞戴藍翎文童岳志鵬  
陳詩懋均著以從九品遇缺卽選所有陣亡之都司羅  
勝發著從優照參將例議卹把總胡永和陳長勝均著

從優照千總例議卹外委易王佐軍功彭瑞益彭美  
常晉均著從優照把總例議卹該部知道單片併發欽  
此 十月十五日接奉

再小池口克復後臣都興阿當卽分兵駐守一面分  
撥馬隊兵勇進剿宿太連日偵知安慶桐城潛山來  
賊萬餘盤踞太湖已分股竄至楓香驛涼亭河一帶  
又宿松一路亦有石碑賊匪數千竄至桃花鋪窺伺  
我軍營壘未就意圖乘虛攻撲擾及蕪黃邊界而太  
湖一路涼亭河距我師進紮之二郎河僅二十餘里  
九月十九日翼長多隆阿由宿松率馬隊會同副將

鮑超步隊至祝家塆一帶值賊匪緣山繞谷分路出  
撲我兵亦四路迎敵營總薩林祿昌左右抄截正遇  
伏賊蜂起薩林等率馬隊縱橫衝突施放鎗箭殲斃  
騎馬悍賊多名餘賊四散奔逃我兵繞谷追殺斃賊  
又千餘名生擒長髮老賊五十四名奪獲鎗礮旗械  
數百件將涼亭河一帶賊壘十餘座全行平毀三更  
收隊回營查點兵勇亦多受傷查明分別辦理除仍  
相機進剿外所有官軍行抵宿太境內剿賊獲勝情  
形謹附片具奏

硃批覽奏均悉欽此

再上等欽奉九月十三日

上諭接李孟羣奏

眾圍攻蘇家埠營盤暫退河西請兵協助一摺湖北  
現在肅清兵力尙可分撥該藩司奏稱與副都統巴  
揚阿共事最久所帶馬隊實爲得力請飭酌帶馬隊  
二百名步隊三百名前赴該營著官文都興阿胡林  
興酌量抽撥卽派巴揚阿統帶前往幫同李孟羣合  
力進攻六安毋稍遲緩等因欽此欽遵臣官文臣胡  
林興當卽加函飛咨臣都興阿設法抽撥以期仰副  
慈厯祇以楚北當肅清之後仍有征調之煩馬  
隊一軍前歲德安遣撤後下勦武漢僅一千餘名本



年自春徂秋攻勦黃梅蕲廣血戰半載有餘傷病餉  
斃較多現於駐守小池口外一面進勦宿太一面撥  
赴南岸圍攻九江嗣復抽調赴襄堵勦豫捻近因安  
慶賊匪大股上竄太湖之二郎河等處逼近楚疆又  
須調撥堵禦以有限之馬隊備江楚皖豫四省之勦  
守實覺勢分力薄而步隊各營又因餉源屢竭簡精  
汰弱僅數前敵調用是以臣等慮及東征兵力較單  
有籲懇

聖恩添調吉林黑龍江官兵之請卽已  
揚阿原帶馬隊止二百餘名其久戰傷病難以速痊  
之倭克錦等六十六員名已奏報遣撤此外或撥

赴襄陽或歸於前敵爲數無多又巴揚阿膽識兼優  
誠將領中出色之員自咸豐三年出師直隸山東高  
唐以至湖北從軍五載身經數百戰積受痰喘之病  
本年七月閒舊病復發先擬告假就醫因值蘄廣情  
形喫緊臣等未準所請仍令督隊行閒迨八月內克  
復小池口後查驗巴揚阿氣喘咯血力實難支因準  
令暫回省城醫治亦於附 奏遣撤馬隊摺內聲明  
在案此楚北兵力驟難抽撥赴李孟羣軍營巴揚阿  
因病請假在先之實在情形也伏思鄂皖近在鄰封  
消除皖逆卽以保我楚疆更宜視同一體臣等未敢

稍分畛域現在馬隊兵勇進駐宿太者數千人亦卽  
爲李孟羣後路聲援而進攻六安之計尤應合力其  
籌臣等於奉到 諭旨後體察楚軍之緩急一面

飛函詣致勝保以正陽克復後或可移師六安與李  
孟羣會合進攻昨接勝保復函知已派馬隊二百名  
馳赴李孟羣軍前策應並分軍至六安南路李孟羣  
亦進紮六安東門是刻下兵力較厚攻剿可期得手  
而楚北現攻九江情形喫緊一經克復卽可廣集兵  
力先清皖省北路水師破船拒長江之險會合東征  
兼援江省方不至有顧此失彼之虞現仍令進駐宿

太之馬步各軍節節埽清乘勝馳勦與李益羣軍營相爲犄角庶軍威倍振逆氛可尅日蕩平仰慰

聖主宵旰憂勤之至意所有楚省先經派撥馬步兵勇進勦猶太及現在酌量籌辦情形謹據實覆 奏

楚北官軍攻拔江西彭澤縣兩岸僞城疏 十月

十二日督發

竊自楚省官軍克復江西湖口後續接探報首逆石達開渡江會集都昌鄱湖各賊盡踞景德鎮行止尙無定向而賊日賴桂英等踞守彭澤恃眾抗拒實爲下游肘腋之患臣官文等復卽咨飭水陸各軍急攻

彭澤牽制石逆以免回援金陵九月十七日李續賓  
留老營紮湖口卽派各營六成隊同楊載福師船直  
下十八日抵彭澤縣境值連日風狂浪湧未克進兵  
李續賓等登岸審看形勢其城下五里小姑山挺立  
江中山上廟宇房舍盤旋疊上貼地爲門一礮可守  
該逆又於南北兩岸修築石城對峙環以深濠四層  
密排椿木周城僅留一門一路曲繞而進該逆憑險  
設守恃此爲穩固之地已五年矣楊載福李續賓商  
議先攻北岸爲城調巴克坦布等馬隊由橫壩直趨  
小姑山北岸又派楊得武率湘凱各營由湖口縣直

趙小姑山南岸均隱伏民村二十一日風浪稍定楊  
載福畱都司楊明萬一營礮船轟北岸僞城自率大  
隊戰船向舊城排礮一周卽往下游進發李續賓飭  
各勇夫於距僞城三四里多修營壘佯作長圍之勢  
自率親兵梭巡城外拔取木椿忽該逆出隊抗拒我  
軍奮勇迎戰斬騎馬賊三人餘賊退奔我軍復佯退  
誘之該逆又出數千人拚死追撲李續賓令魏兵排  
一字陣以待之而令各勇伏後密傳馬隊從賊後邀  
擊俟該逆離城已遠我軍信礮一聲馬步前後猛擊  
該逆大敗不能回城我軍掩追數十里賊至吉水溝

適遇楊載福戰船橫截轟擊殲斃賊千數百名餘賊  
向望江竄逃楊載福率師直逼望江縣境登岸搜剿  
敗賊斬擒殆盡卽駛下安慶維時彭澤縣城內之賊  
紛紛竄逃被楊明萬率勇追殺斃賊無數二十二日  
李續賓與楊明萬以礮船擊南岸僞城自午至酉轟  
攻不息陸勇與馬隊亦會合輪攻至四更時見城中  
火起知賊已適當飭馬步隊窮追三十餘里收隊沿  
途斃賊數百名奪獲騾馬多匹旂械數百件尙有小  
姑山伏賊閉門堅守拋擲磚石我軍許以勿殺誘該  
賊下山落而斬之此二十二日攻克彭澤縣並拔

其兩岸僞城及剿除小姑山賊壘之實在情形也李  
續賓遂派軍分守彭澤湖口旋即渡江回九江老營  
等情稟報前來臣等查彭澤一關爲下達安慶鎖鑰  
該逆堅城對峙憑險負隅已歷數年之久今仰賴

聖主威福一鼓成功楊載福已率師進規安慶大  
有直搗金陵之勢現在潯城之圍功虧一簣卽當設  
計剿除臣都興阿因皖逆尙熾斬廣路路可通楚境  
北岸剿守不容鬆勁現仍率馬步各軍由宿太節節  
掃蕩相機而進俾皖北肅清庶便專意東征除此大  
在事出力文武及傷亡勇丁查明另行奏懇



恩施外所有攻克江西彭澤縣並拔其兩岸偽城橋  
形恭摺由驛六百里馳奏

上諭官文等奏楚北官軍攻克江西彭澤縣並兩岸偽城  
一摺 此次楚北官軍水陸進剿辦理甚爲得手著官  
文等乘此聲威激勵將士迅克九江進攻安慶並山宿  
太節節掃蕩俾皖北一律肅清所有在事出力員弁並  
陣亡丁勇著官文等查明具奏候朕施恩欽此 十月二  
十五日接奉



胡文忠公遺集卷二十三

長沙鄭敦謹

編輯

湘鄉曾國荃

奏陳鄂省尙有應辦緊要事件請俟九江克復  
再行率師下剿疏

七年十月十四日

咸豐七年十月初十日準軍機大臣字寄十月初四  
日奉 上諭胡林翼奏請起復水師統將以一事

權並密陳進剿機宜一摺曾國藩丁憂後奏派楊載  
福總統外江內湖水師彭玉麟協同辦理業經明降  
諭旨允其所請朕因該侍郎懇請終制情詞懇切且



江西軍務漸有起色是以令其暫守禮廬楊載福等  
統帶水師既已著有成效自應仍歸該總兵等相機  
調度以專責成會國藩離營日久於現在進剿機宜  
能否確有把握尙未可知胡林翼久歷戎行於軍務  
尙爲熟習著將省城公事趕緊料理卽行馳赴九江  
與都興阿楊載福等會商妥辦等因欽此寄信前來  
仰見 皇上慎重周詳策勵騫貽至意踴讀之下  
曷勝感奮惟是全師出境必使軍無返顧之虞乃得  
銳意長驅節節攻剿不僅圖潯城之克復已也查九  
江城賊岌岌孤立雖米糴尙足而援絕勢窮現又開

壕兩重逃竄無路計日聚殲實有把握在李續賓楊  
載福調度運籌早已預操勝算萬無疏虞斟酌情形  
暫可不必前往且潯城既下必有擊散之賊難保不  
紛紛上竄湖北大軍移動門戶堪虞初九日接準勝  
保八百里咨稱安徽獨山軍營失利西面緊接湖北  
之羅田麻城囑卽迅速防剿等因查羅田麻城均在  
九江之上四百餘里亦在宿松太湖以上三四百里  
大兵盡駐下游賊若閒道橫撲則德安安陸一帶亦  
必驚擾現已派兵前往堵剿如有緊急應再籌撥兵  
勇以昭慎重臣之步軍其分防襄陽及蕪廣興國各

營一時尙難抽調又瑞州克復王鑫劉騰鴻先後殞  
謝臨江吉安之師乍前乍卻勝敗不常查臨江距瑞  
州百餘里距湖北之通城崇陽亦祇數百里江西內  
地被賊竄擾者尙有六府不僅與鄂省唇齒相依兼  
與湖南邊界處處相通是上游南岸亦屬空虛設有  
不備則東下之師首尾受敵不可不慮又兵之所向  
餉項宜籌五年六年閒武漢中梗每月本省所出月  
不過三四萬兩本年二三四等月臣於籌畫牙帖釐  
金等項漸有起色通計本省所籌隨時整頓嚴杜侵  
漏每年可得百萬兩雖僅祇大營得半之餉尙不至

十分飢困惟現在辦理各員係臣訪舉儒士破格委用一切章程初經釐定必須試行一年用人理財乃能核實可期久大又鄂省漕糧獎贖太深數十萬之正額徵收不滿一半數十年之積弊浮勒至於十倍皆由曹蠹包戶冊書里差任意侵蝕肆無忌憚有米一石折價十二三千至十五六千文者一縣之中冊書里差多至千餘人維正之供概歸中飽小民窮困流亡逋逃或敢於抗糧或甘於從賊州縣無策催科捏報災傷不自咎其浮勒太過致失民心而因循廢弛坐視不理國計民生不復顧問矣此在承平之時

積習相沿牢不可破今則兵燹餘生脂膏已竭更不

堪其朘削臣於九月初一日從九江回省之後卽日

遴委道府大員面爲商榷徹底清查逐縣刪減上下

衙門陋規浮費一概革除計每縣陋規多至數十款

百餘款浮費多至數千兩數萬兩不等吏治之頽民

生之瘁莫此爲甚現當立法之初州縣或疲玩性成

書差必始終貪朘亦須切實整頓嚴行參劾方可力

挽頽風臣已發其端應竟其緒督臣官文統轄兩省

事務殷繁錢漕爲巡撫衙門專政臣卽當一手經理

所有裁汰陋規章程容再另摺陳明又臣本年馳赴

下游督勦隨處查勘地形於邊界要隘地方修築礮樓以資防守燒磚砌石亦須數月畢工以上各事宜爲鄂省切要之急務亦與東征之師牽涉關係綽城必無疏失之虞克復之後東南全局節節可圖時固不可暫失而事必策其萬全臣愚昧之見應俟九江克復再行前往會商似於地方軍務均有裨益所有現在未能驟行馳往九江會勘情形謹縷晰恭摺具奏

上諭前因胡林翼奏請飭曾國藩赴江西統率水師富諭令該撫將省城公事料理馳赴九江與都興阿等會辦



茲據奏稱九江賊勢已窮李續賓楊載福辦理已有把握暫可不必前往等語尋城一經克復敗散餘匪上竄堪虞自應嚴密設防使我兵無後顧之虞然後節節進剿方爲計出萬全籌畫兵餉釐剔漕弊擇要設防皆係目前切要之務該撫身任地方責無旁貸著卽逐件籌辦暫時毋庸前赴九江所有攻剿事宜現有都興阿楊載福李續賓等水陸並進當可迅速奏功俟克復九江後胡林翼再行察看情形酌量進止將此由五百里諭令知之欽此

月

日接奉

革除漕務積弊並減定漕章密疏 十月十四日

竊惟湖北通省有漕州縣凡三十有三額征北漕正  
耗米十五萬石有奇南米十三萬七千石有奇北漕  
由丁船兌運京倉南米由州縣解交荊州滿營及著  
標綠營咸豐三年因湖廣漕船停運部文令變價解  
部每石折銀一兩三錢各州縣仍照舊徵收時因省  
城失陷未及辦理臣自咸豐五年三月蒙恩擢  
署湖北巡撫卽訪聞各州縣徵收漕糧多所浮勒大  
爲民病每思有以變易之適以軍事方殷無暇及此  
上年武漢克復楚境漸次肅清今歲雨暘時若年成  
頗稱豐稔漕糧可望開征若不於此設法清釐舉積

弊而一更張之 國計民生將何補救惟是楚北漕  
弊浮收之重實由於冗費之多使非先察積弊之由  
是猶止沸者不去其薪墾田者懼圖其蔓也 臣請爲

皇上密陳之查湖北各州縣額徵米數多者二  
萬餘石少者二千餘石或數百石北漕南米合征分  
解其徵收米石者謂之本色以錢折米者謂之折色  
其征收折色多寡不同有本色多於折色者有折色  
多於本色者有本色折色各半者有全收折色者其  
徵收折色每石折收錢或五六千或七八千或十二  
三千或十五六千竟有多至十八九千者其徵收本

色每石浮收米或五六斗或七八斗或加倍收竟有多至三石零者此外又有耗米水腳等項分款另收又有由單券票樣米號錢等名多端需索民力幾何其能堪此而州縣則有所藉口也向來漕運道通時不無津貼方能挽運入都而丁船藉此需索免費爲數甚鉅者固無論已卽現在停運免兌幫費可省而糧道有漕規本管道府有漕規丞倅尹尉各官俱有漕規院署有房費司署有房費糧道署及本管道府署書吏各有房費此冗費之在上者也又有刁紳劣監包攬完納其零取於小戶者重其整交於官倉者

微民謂之曰蝗蟲更有挾州縣浮勒之短分州縣浮勒之肥一有不遂相率告漕甚或聚眾哄倉名雖爲民請命實則爲已求財也官謂之蝗蟲費種種蠹弊盈千累百無不於州縣取之其派撥南米者檢定後由州縣自運交荊州府衙門或交本色或交折色其交本色者正米耗米之外尙需雜費銀兩甚多其交折色者每米一石或二兩或三兩不等要之費未交足米故遲收此冗費之在南米者也夫州縣旣多冗費勢不能不向糧戶浮收州縣旣有浮收勢不能不受刁民抵制於是大戶折色之價日減小民折色之

價日增土棍豪矜多方抗欠猾胥蠹役從中欺侵各州縣雖勒折浮收閒有所得半皆耗於上下冗費之中而國家維正之供往往徵不足數則相率捏報災歉藉緩徵爲騰挪而漕政因之益壞百餘年來日甚一日東南數省積弊相同而湖北則幾有不可挽回之勢矣湖北現當兵燹之餘若聽有漕州縣仍照前此之每石十餘千收取必至民困難甦有負我

皇上軫卹凋殘愛養民生之至意臣自九月初旬由九江旋省日與省中司道武漢二府晝夜籌商立意減漕以甦民困竊謂欲禁浮收當先革冗費現已

遴委道府大員馳詣各州縣體察情形破除情面分別刪減嚴立限制明立章程榜之通衢俾窮鄉僻隅一律周知貪吏猾胥無從欺隱取中飽之資以分益乎上下務期積弊盡除民力藉以稍紓而國賦得歸實濟易云窮則變變則通通則久此其時也然積重難返弊已百年利之所在人人得而爭之一旦發其痼疾窮其利藪取而還之於民歸之於公將必有疑之怪之且從而謗毀之者臣愚以爲苟利於國苟利於民卽孰殺之歌在所不恤臣膺封圻重寄錢漕係臣職守漕弊一日未清臣職一日未盡除俟辦

有端倪再行另摺陳明謹先將湖北漕務積弊亟當  
清釐情形縷晰密陳伏乞  
皇上訓示遵行謹  
奏

硃批所奏實屬剴切汝能不顧情面祛百年之積弊甚爲  
可嘉俟辦有端倪再行具奏欽此

首要知府員缺乞分別調補疏

十月十四日

竊查武昌府一缺爲省會首要事務殷繁現在辦理  
善後清查交代一切撫輯事宜均關緊要非才識兼  
優之員不能勝任查本任知府延志暨調署知府多  
山先後殉難至今尙未擬員請調現署之嚴澍森已



奉

旨以道員用所有武昌府缺應卽於通省知

府中揀員調補茲查有漢陽府知府如山現年四十  
七歲鑲藍旗滿洲廣廉佐領下人由道光戊戌科進  
士補授詹事府右春坊右贊善道光二十三年緣事  
革職咸豐五年經荊州將軍臣載崇保奏賞給五  
品頂戴花翎嗣於轉運捐輸各案內歷保同知直隸  
州知州七年二月奉旨補授今職該員自到任

以來潔已率屬任勞任怨當兵燹之餘實心整頓卓  
著循聲以之調補武昌府知府洵堪勝任所遺漢陽  
府員缺應遵旨以桂茂補授惟查桂茂前於署

安陸府任內有革職暫畱署任處分漢陽府又係衝繁疲難最要之缺應請將桂茂畱省察看查有德安府知府劉齊銜現年四十三歲福建閩縣人出道光辛丑恩科進士補戶部廣西司主事於捐銅局捐足不論雙單月知府咸豐五年四月選授今職六月初二日引見奉旨湖北德安府員缺著劉齊銜補授欽此六年十一月到任七年正月委署襄陽府事該員識練才明辦事精詳以之調補漢陽府知府洵屬得宜惟如山調補武昌府係以繁調繁兼以出缺在前劉齊銜調補漢陽府歷俸未滿均與

例不符惟首要郡治員缺久虛人地實在相需例得專摺奏請合無仰懇

天恩俯念地方緊要準將武昌府員缺以漢陽府知府如山調補漢陽府員缺以德安府知府劉齊銜調補其德安府遺缺接壤河南地當衝要容另揀員請補如蒙

俞允仍將應

行引

見之員俟楚省軍務告竣照例給咨據藩

臬兩司會詳前來

臣

等往返函商意見相同謹合詞

恭摺具奏

奉批吏部議奏欽此

奏陳楚軍深入江皖驟難再行抽調疏

十月二

十七日督發

竊咸豐七年十月十九日欽奉

上諭勝保袁甲

三奏李孟羣退守麻埠請飭湖北迅撥兵勇越境堵  
剿等語當此賊氛猖獗該藩司兵力較單且新挫之  
後急須撥兵策應前據官文等奏派馬步兵勇數千  
人交翼長多隆阿副將鮑超帶往宿松以爲李孟羣  
後路聲援等語著官文等卽飭該翼長等就近迅赴  
麻埠一帶援應合力進攻六安毋稍遲緩欽此欽遵  
臣等正會商間又疊接江西撫臣耆齡來咨以撫州  
吉安臨江等處賊眾兵單請調楚省得力兵勇數千

前往助剿等因前來查九江各營夏秋之際因蕪黃一帶大股上犯撥兵渡江以致圍城之師尙闕賊糧食接濟竟不能斷迨八月以後蕪黃肅清始調回潯城嚴密圍剿並迭次規復小池口湖口彭澤合水陸之全力始能奪此要隘追思得之之難卽當思守之不易江西旣無餘兵分守仍由潯營分派將弁扼定湖口彭澤小池口等處昨據李續賓稟報十月十五日石逆之黨由景德鎮都昌上犯湖口業經帶兵前往進剿是潯城各營卽系專辦江西之賊且戰且守已無餘力可分誠以湖口九江爲七省之咽喉卽

江西之門戶不僅楚省南岸之障蔽已也至馬步各軍進剿宿松太湖者當皖省未經咨調以前深入皖境已兩月餘矣查桐城舒城望江潛山及安慶省城之賊均系粵逆盤踞最久狡悍更甚於捻匪都興阿督率各營由宿松太湖三路分剿尙有防不勝防之勢擬俟潯城收復再行添調兵勇以助其力設將多隆阿鮑超調赴六安則安慶等處逆匪必乘間奪取宿太繞出六安之後而六安各營餉糈中梗進退維谷轉恐皖省賊勢更熾貽誤非淺至分踞六安之賊前據皖省來咨系正陽關剿敗之捻匪張逆龔逆等

乘虛竄入與李孟羣稟報大畧相同李孟羣退駐麻埠以後馬步兵勇尙有八千餘人昨於十月二十三日又招募舊部廣勇五百名從武昌兼程前進復經臣委員迎催粵餉三萬兩并由武昌糧臺籌給弓箭鳥鎗鉛丸軍火等件委員接濟都興阿現統馬步各營較少於李孟羣所帶之數而安慶一帶之粵賊又較強於六安之捻匪在皖省奏調楚軍之意以爲移緩就急可顧六安一路在臣等審察賊情地勢若撒進勦安慶之兵以專注六安捻匪則又未免避重就輕實於皖省全局大有妨礙反復籌思實未敢拘泥

皖省奏案卽行分撥並不能輕棄湖口要隘分兵江西至派往襄陽之舒保馬隊因南陽土匪時聚時散襄陽爲中原樞紐亦應預爲防範且堪戰之兵除傷病醫調外不足百名亦難以湊集成軍愚見馬步水師均以馳入江皖節節進逼步步穩固方爲勝算惟有力圖潯城及宿太等處股匪俟粵逆剿盡楚師稍有餘力相度江皖何路緊要卽行馳往庶免顧此失彼之虞總之楚疆毗連江皖江皖一日不靖卽楚疆一日不安本無畛域可分而官軍竭數年之力始能規復彭蠡進駐猶太萬不可稍有疏失致粵逆逞



志死灰復然阻我東征貽誤全局除嚴飭水陸各軍  
激勵將士慎密防勦迅掃逆氛上紓宸廑所有  
楚北各軍深入江皖越境分勦驟難再行抽調緣由  
謹合詞據實覆奏

硃批覽奏均悉欽此

奏陳水師乘勝下勦克復安徽望江東流銅陵  
等縣攻破偽城二座並與紅單船聯絡情形  
疏 十月二十七日督發

竊查楚省水陸各軍設計夾擊克復江西湖口彭澤  
等縣江面肅清各情形經臣等先後奏報在案查

楊載福於九月二十二日克復彭澤縣城隨逼望江縣境先是探知安慶賊首成天豫派僞丞相曾逆帶船數百號來援小姑山等處帆楫蔽江乘風而上泊馬當浹華陽鎮一帶楊載福親率正右營新右營副中營副後營親兵左營暨內江水師右營前營直抵馬當浹乘其不備周圍截擊鎗礮齊施賊紛紛下竄我軍追勦二十餘里賊船焚奪殆盡二十二日又焚燬華陽鎮賊船百餘號該鎮距望江縣僅十五里卽率親兵左營副中營行至吉水溝地方遇賊僞指揮藍承先在北岸抵拒我軍舍舟登岸分兩隊夾擊藍

逆受傷賊卡立破二十三日先派副將李成謀由陸路進攻望江縣自率親兵由小港飛樂疾馳抵望江城下李成謀大呼殺賊水陸齊擊賊驚潰我軍追剿斬擒無數望江縣城登時克復二十四日五鼓出華陽鎮已刻抵東流縣賊船依卡停泊鎗礮齊開我軍分兩隊禦之賊船焚盡破卡三座賊伏城不出我軍燒城外房屋飛火箭入城中城屋復然煙焰蔽天賊聞城走我軍抄前截殺聚殲殆盡縣城克復遂疾趨安慶平鹽河口之賊壘三座焚賊船數十號再攻安慶對岸賊壘以大礮轟之拋擲火彈火箭三壘悉平

二十五日寅刻全軍衝過安慶未刻破樅陽城壘五座奪大小礮位三十餘尊燒賊船八十餘號二十六日午刻破大通鎮賊壘三座奪礮位二十餘尊燒賊船數十號二十八日派新右副前副後三營攻銅陵縣土橋賊壘自率親兵攻縣城平壘四座城上矢石如雨我軍雖有傷亡不少退卻李成謀斬關直入賊大譁我軍乘勢擁進立復縣城盡力痛勦賊自相踐踏遺屍枕藉復回兵攻土橋破壘四座奪礮五十餘尊焚賊船百餘號下駛至舊縣峽口見大船密布詢之士人知爲定海鎮總兵李德麟所統之紅單船二

十九日楊載福隻身往見語次無不驚愕不知上游水師何以飛渡至此也賊於該處之泥汊連築堅城二座紅單船攻七月之久懸賞萬六千金終不能破楊載福親統各營先破賊卡直逼偽城之下賊鎗礮齊開聲聞數里我軍躬冒矢石李成謀率眾先驅拋擲火彈城中火約發動霎時烈焰騰空城石迸裂人馬喧呼賊奪路而出我軍長驅直入賊尸枕刀才紛紛自墜跪地乞命我軍駢誅無一遺者獲大礮百餘尊奪大拖罟船一舢板船四餘悉焚燬得白米六屋並船礮軍火悉付紅耳船收領十月初一日派流而

上初九日回湖口聞江西有賊至彭澤楊載福卽於  
十三日駐彭澤縣防守查下游賊匪因我軍中流阻  
梗從未大加懲創此次楊載福水師轉戰一千餘里  
克復縣城二處破壘數十座焚船殺賊奪獲軍糧米  
糧旂幟礮位不可勝計軍威大振自湖口以下七百  
餘里江面旬日肅清不但沿江賊膽已寒且與紅單  
船聲勢聯絡查紅單船向稱勇悍難馴統帶之員每  
難調遣此次目擊楊載福奮勇冠軍士卒用命雖桀  
驁性成亦爲心折將來大軍整旅東征必能和衷其  
濟尤爲軍營緊要關鍵現飭水陸馬步專注九江以

期建瓴埽蕩所有出力將弁尤以總兵銜儘先推補  
副將李成謀爲最惟該副將迭荷

殊恩每稱不

敢邀敘其平日事親至孝尙有老母在家可否

賞給伊二代二品封典以示

皇上逾格特恩加

惠戎行至意副將銜儘先參將李濟清可否以副將

儘先補用其陣亡之把總劉長慶六品軍功李有昇

把總蕭得勝奮力捐軀殊堪憫惻應請照例議卹以

慰忠魂其餘出力並傷亡員弁兵勇容再查明分別

獎卹

等奏水師乘勝下勦克復安徽望江東流銅陵

等縣攻克僞城二座大獲全勝一摺 此次楊載福統  
帶水師轉戰一千餘里克復縣城三處直與紅單船聯  
絡大振軍威九江賊匪自可乘機掃蕩所有打仗出力  
之儘先副將李成謀著賞給伊祖父母父母二品封典  
以示優獎參將李濟清著以副將儘先補用其陣亡之  
把總劉長慶蕭得勝六品軍功李有昇均著該部照例  
議卹以慰忠魂欽此 十一月十一日接奉

胡文忠公遺集卷二十三終



胡文忠公遺集卷二十四

長沙鄭敦謹

湘鄉曾國荃編輯

謝

恩給封典疏

七年十一月初六日

案準湖廣督

臣

官文咨開咸豐七年十月初一日內

閣奉

上諭官文奏巡撫捐餉可否賞給封典等

語湖北巡撫胡林翼久歷戎行戰功卓著上年克復

武昌業經賞給頭品頂戴茲復在軍營捐廉助餉著

加恩封贈三代正一品以昭優眷該部知道欽此竊

臣猥以菲材渥邀

異數領疆寄而莫勝肩任與

戎行而未奏膚功前者秩晉頭銜鵠濡滋愧 恩

承 心簡蚊負時虞茲以捐廉助餉復蒙 特

予隆施 錫之寵命 金章燦爛 紫泥褒

三代之封 玉軸輝煌 丹詔煥五花之彩膺

茲 恩眷倍切慙惶 臣母今年八十三歲於十月

十一日就養來鄂當 芝誥下頒之日正板輿迎

奉之時 錫類推仁淪肌浹髓 臣惟有振肅軍威

兢嚴職守以期仰報 高厚鴻慈於萬一所有 徵

臣感激下忱謹恭摺具 奏叩謝 天恩

奏陳湖北裁汰鋪兵分別有驛無驛改鋪司爲

馬遞差遞疏 十一月初六日

竊準部咨議覆山西省各廳州縣向於公文驛遞外另設鋪司兵遞送文件多係奸胥冒領並未專設鋪兵擬將通省鋪兵全行裁汰改爲馬遞有驛各廳州縣畱工食十分之二津貼捐馬工料之用無驛各廳州縣畱工食十分之四以資差役飯食之需令卽查照原奏各就地方情形詳細體察辦理以節糜費而昭核實等因當經行司查明議詳去後茲據藩司馬秀儒臬司羅遵殿會查得州縣安設鋪司原爲遞送尋常公文起見近年楚省多未專設鋪兵工食不無

冒領自應循照晉省奏案一律裁汰以節糜費而昭核實請以奏咨奉到部文之日爲始將湖北省有驛之江夏武昌咸甯蒲圻漢陽漢川黃陂孝感黃岡蘄水羅田蘄州黃梅廣濟鍾祥京山潛江天門安陸雲夢應城應山江陵公安松滋宜都襄陽宜城東湖歸州巴東荊門等三十二州縣原設鋪司改爲馬遞查照年額工食酌留十分之二津貼捐馬工料之用無驛之嘉魚興國大冶通山通城崇陽沔陽麻城黃安隨州石首監利枝江棗陽南漳光化穀城均州鄖縣鄖西房縣竹山竹谿保康興山長陽長樂鶴峰恩

施宜恩來風咸豐利川建始富陽遠安等二十六州  
縣原設鋪司改派差遞查照年額工食酌留十分之  
四以資差役飯食之需嗣後各該州縣遞送公文責  
令隨到隨遞倘有遲延分別查參究治庶於公事無  
誤而經費亦歸實濟等情具詳前來臣等覆查無異  
謹合詞恭摺覆奏伏乞  
皇上聖鑒飭部議覆  
施行

硃批兵部議奏欽此

請立清查交代限期疏

十一月初六日

竊查湖北白軍興以來各州縣交代多未結報其失

守處所院司州縣文卷無存並有道府檔案一併燬  
失各本員任內倉庫錢糧正雜款項或征存而捏爲  
民欠或侵蝕而妄稱解支種種弊竇清查匪易臣等  
於克復省城後卽設立總局揀派司道大員將通省  
州縣交代未經結報者逐任逐款澈底清查以期水  
落石出維時各屬土匪未靖嗣因皖匪上犯蘄黃辦  
理防堵兼以本任之員陣亡殉難參革病故節次行  
提家屬丁書未能立限查辦現在楚境肅清大軍均  
指江皖不能不代江皖而力爲籌畫惟是新餉積欠  
需用浩繁州縣應解之款如有侵虧亟應追繳未便

再任延宕查湖北自道光二十八年清查之後迄今  
已逾八年之久州縣有六七任未清交代者視國  
帑如私橐法紀蕩然漫無考成惟總局統司稽核頭  
緒繁多似應稍寬時日俾得詳細勾稽以昭慎重茲  
擬自咸豐八年正月初一日起限至九年六月三十  
日止飭令總局司道督同局員將通省州縣交代未  
經結報起數查明會否解支有無虧短一律結算完  
竣不準逾違其州縣應造清冊統限本年封印前齊  
到如有藉詞延宕由臣等隨時撤調來省分別查參  
辦理其清查章程俟起限後辦有端倪再行開單恭

硃批該部議奏欽此

呈 御覽如此明定期限期滿交代不致再延而款項可期有著是否有當謹合詞恭摺具 奏

遵 旨查覆沙市釐金情形疏 十一月初九

咸豐七年九月十六日準軍機大臣字寄咸豐七年九月初八日奉 上諭有人奏湖北省設局抽取釐金以荊州府屬之沙市鎮爲精華前此地方官吏於各行店貨物售得制錢一千者抽取十二文零星鋪戶分上中下三項每月或認出制錢六十串至二十串不等本年六七月間又議加增前次收取十二



文者竟加至三十六文該商等以所取過多求減不  
允幾至歇業罷市此次釐金多係官紳侵蝕歸軍餉  
者無幾此外如荊門州屬之沙洋襄陽府屬之樊城  
老河口沔陽州屬之新隄等處皆有分設抽釐各局  
亦未必能盡歸公用請飭一併酌量覈實辦理等語  
各省設局抽取釐金原出於萬不得已若任意加增  
徒飽官紳私囊必至有礙民生無益國計著官文胡  
林翼揀派賢員督同地方紳士妥爲經理毋任不肖  
官吏假公濟私務於軍餉有裨不致擾累閭閻是爲  
至要原片著抄給閱看將此由五百里諭令知之欽

此等因寄信前來 臣等查湖北自軍興以來餉項支絀咸豐五年十一月準戶部咨抄江蘇泰州仙女廟等處抽釐章程行令遵照辦理當擇湖北向稱繁盛之州縣飭令地方官因地制宜設局抽取試辦之初由臣官文路經沙洋查看情形約計貨物可售制錢一千者酌定抽釐金十二文商情頗爲悅服曾經通行在案其時武漢未復商賈不通辦理迄無成效隨查有應升知縣伍經手漢陽縣釐金帳目延不造報解繳又查有代理漢川縣知縣候補縣丞曹私設釐金小局四十七處竭澤而漁經 臣胡林翼

於上年甄別案內 奏參革職本年又查有署漢川

縣知縣張

沙洋州同陳

委辦釐金多不核

實立予撤任以示懲儆各在案當將各屬抽釐事務  
另延公正紳士實心承辦不許州縣丁胥經手以杜  
弊端並於省城設立總局專派道府大員嚴密查察  
所有各局抽收釐金隨收隨解總糧臺交收接濟軍  
餉按月造具收支總散清冊通報督撫暨總局查考  
自省城克復半載以來漸有起色於兵餉不無小補  
此湖北辦理釐金之實在情形也查荊州府屬之沙  
市鎮向稱繁盛兼之未被賊擾眾商畢集然釐金亦

止按制錢一千文抽釐十二文以示公允而免藉口  
其零星貨物由行戶發賣者若估計抽釐殊形繁瑣  
因就鋪面之大小銷貨之多寡每月分別酌提釐金  
錢三四十千一二十千文不等通計亦以制錢一千  
文抽取十二文爲準商民並無擾累惟查沙市貨物  
多係來自四川自蜀至楚宜昌府爲必由之路自宜  
昌至沙市中開三百餘里途徑分歧陸路可通荆門  
安陸各州縣水路則可直達湖南節節偷越防不勝  
防他處之偷漏日多則沙市之釐金日減本年五月  
經署宜昌府知府劉步駟請於上游之平善壩總扼

其要設局抽釐係爲嚴杜偷漏起見臣胡林翼隨即  
通飭下游各局凡由川入楚之貨經商人於平善壩  
完釐給有照票者聽其販往他處售賣下游各局驗  
票放行不得重復抽釐以示體卹批准去後卽有奸  
商從中煽惑據荆宜施道莊受祺稟據沙市鎮各商  
公呈求免抽釐臣等以宜昌相距沙市遠在數百餘  
里平善壩抽釐與沙市絕不關涉該商等何得藉詞  
違抗當卽剴切批示並飭查拏布散浮言之人從重  
究治復於六月三十日據莊受祺等稟據沙市商販  
馬玉堂等稟稱情願於沙市加倍完納釐金請撤平

善壩釐局等語臣等以川貨入楚販載不止一人銷售不止一處何以沙市客商情願加倍代爲完納事不近情顯有奸詐又經逐條駁斥嚴禁不準加增在案是該商等始則意圖抗違繼以自願加倍完釐餉官吏以聳聽設便墮其奸計在商人陰挾阻撓軍餉之寶陽爲自願加釐之名經臣等駁斥不準俯首無辭市僧之詭譎居心大可概見現在平善壩已開局抽釐沙市鎮亦相安無事此辦理沙市釐金並不準其加增又實無加至三十六文歇業罷市之情形也此外如荊門州屬之沙洋襄陽府屬之樊城老河口

沔陽州屬之新隄漢陽縣屬之蔡店武昌縣屬之樊口廣濟縣屬之武穴等處均照每千抽釐十二文先後舉行商民安業釐金專充兵餉他事不得擅支實無纖毫弊竇伏查抽釐助餉原爲軍需省分萬不獲已之舉益餉尙恐其病民况累商而歸於中飽現在一概責成公正紳耆管理不經胥役之手又有總局大員隨時稽查層層鈐束假公濟私之弊似可無虞除仍嚴切訪查外所有辦理沙市釐金緣由謹合詞恭摺覆 奏

奏陳鄂省員缺虛懸請不拘文法資格揀員調

補疏 十一月初九日

竊查湖北軍興以來吏治廢弛已非一日各郡州縣被擾較廣丞倅牧令或陣亡殉難或參劾病故中開院司迭更道途梗塞每一缺出未能隨時詳報均由該管道府暫委代理兼以文卷燬失並不能查其因何出缺及出缺日期年復一年無從清理現在懸缺既多爲時又久大兵之後望治孔殷必得賢有司休養生息寬猛兼施方與國計民生兩有裨益然或人地相宜而格於定例一經遷就位置稍失其當卽施展莫稱其才

臣

胡林翼於上年敬陳兵政吏治之



要請 飭部 暫勿拘 臣 文法資格容 分別委署  
以試驗而期實效奏蒙 俞允在案 臣等即於接

見屬員時詳加察訪於各員優劣一一存記復同司  
道商榷再四實無合例可補之員而員缺空曠或五  
六年三四年不等若不變通辦理轉恐貽誤地方查  
例載知縣以上官員題補缺出升調兼行聽候督撫  
酌量具題此外應行調補之缺均令該督撫照例於  
屬員內對品改調等語至簡缺請補例有輪班補用  
又何項缺出以何項人員擬補之文立法至周至善  
原不容絲毫紊越然此特爲無事時言之若湖北地

方迭經兵燹通計丞倅州縣懸缺至二十九員之多  
歷時至五六年之久現在揀發即用大挑軍功保升  
各員到省多在出缺之後實缺人員除新選外僅存  
二三員而歷俸三年者尤少此不能不斟酌變通礙  
難照例之實在情形也茲查可調可補之員與所懸  
之缺各相當者武昌府同知係升調要缺自咸豐四  
年本任姜國祺殉難後尙未補員查有候補同知劉  
榮精明老練堪以補授惟出缺在前與例不符漢陽  
府同知係升調要缺自咸豐三年本任張曜孫革職  
後尙未補員查有揀發同知何元愷醇謹和平堪以

補授惟到省在後與例不符襄陽府同知係升調要  
缺自咸豐四年本任崇綬殉難尙未補員查有儘先  
補用同知現署江夏縣事艾瀄美才具優長堪以補  
授惟出缺在前與例不符安陸府同知係中缺本任  
王金麒麟於何年因何事開缺無案可稽查有知府銜  
補用同知直隸州知州吳嗣仲才具明練堪以補授  
惟出缺在前與例不符荆門直隸州係衝繁疲難要  
缺咸豐三年九月本任李標陣亡後尙未揀補查有  
不論繁簡遇缺卽補同知署應城縣事黃昌輔守潔  
才優堪以借補惟以同知借補直隸州與例不符江

夏縣係通省首邑要缺咸豐三年本任鮑光霽革職  
開缺尙未揀補查有通城縣知縣現署棗陽縣知縣  
韓體震才守兼優堪以調補惟到省在後本任歷俸  
未滿與例不符孝感縣係兼四要缺本任知縣李棟  
咸豐三年升荆門州開缺尙未揀補查有開復知縣  
湯一德才具穩練堪以揀補惟出缺在前開復在後  
與例不符黃陂縣係請調要缺本任呂錫麟殉難開  
缺尙未揀補查有不論繁簡遇缺前先用知縣孫繼  
祖辦事勤幹堪以補授惟出缺在前保升在後與例  
不符黃岡縣係請調繁缺咸豐三年本任沈熙麟失

守開缺尙未揀補查有候補知縣薛元啟強幹有爲  
堪以補授惟出缺在前與例不符蘄水縣係請調要  
缺咸豐三年本任劉繁因案革職開缺尙未揀補查  
有宜都縣知縣易光蕙精明強幹堪以調補惟出缺  
在前且本任歷俸未滿三年與例不符蘄州係請調  
要缺本任潘克溥咸豐六年告病開缺查有補用知  
府候補知州彭應鯉幹練誠實堪以補授惟保升尙  
未送部引 見與例不符鍾祥縣係請調繁缺本  
任馬晉圖請補漢陽縣缺查有京山縣知縣裴紹箕  
勤幹有爲堪以調補惟歷俸未滿三年與例不符天

門縣係請調要缺本任饒拱辰咸豐三年升任武黃同知開缺尙未調補查有鄖縣知縣龍雲穩練安詳堪以調補惟到任在後與例不符襄陽縣係請調要缺咸豐三年本任熊寶書告病開缺尙未補員查有揀發知縣升用同知直隸州知州黃秩林辦事結實堪以補授惟到省在後與例不符棗陽縣係請調要缺本任陳子飭咸豐四年病故出缺尙未補員查有補用知縣賀懋樞質直勤明堪以補授惟保留在後尙未引見與例不符均州係歸選簡缺本任殷序之咸豐五年八月病故出缺聲請外補查有補用

知州熊登瀛樸實練達堪以補授惟保升在後與例不符南漳縣係無字簡缺本任勞宗煥咸豐四年二月病故出缺尙未補員查有揀發知縣鄭慶華質直謹飭堪以補授惟出缺在前與例不符江陵縣係衝繁疲難請調要缺本任陳均遠咸豐四年升任開缺尙未調補查有揀發知縣吉臨明白諳練堪以補授惟到省在後與例不符松滋縣係簡缺本任劉鴻庚在漢陽縣任內殉難尙未補員查有大挑知縣宋文觀明白穩當堪以補授惟試用年限未滿與例不符枝江縣係簡缺本任朱啟鴻咸豐二年告病開缺尙

未補員查有同知銜揀發知縣朱錫綬心地精細堪以補授惟到省在後與例不符監利縣係繁疲難請調要缺本任李嘉瑞咸豐二年告病開缺尙未補員查有同知銜升用知縣京山縣縣丞王震精審有才堪以升補所有京山縣縣丞員缺應另咨開缺叩留外補石首縣係簡缺本任黃光彬告病開缺接準部咨尙未補員查有大挑知縣袁秉亮才情奮發堪以補授惟到省在後試用年限未滿與例不符長陽縣簡缺本任舒文何年何事開缺無案可稽查有升用同知直隸州揀發知縣景匯心地誠樸堪以補授惟



到省在後與例不符長樂縣簡缺本任李煥春何年  
告病開缺無案可稽查有大挑知縣應鑾階璞質有  
爲堪以補授惟試用年限未滿與例不符來鳳縣係  
簡缺本任吳宗邦咸豐三年病故曾否題請開缺無  
案可稽查有候補知縣王頌三辦事明決堪以補授  
惟與輪補班次不符宣恩縣簡缺本任姜國祺升任  
武昌府同知尙未補員查有同知銜候補知縣陳文  
照年力富强堪以補授惟出缺在前與例不符保康  
縣係簡缺本任馬德超何年何事開缺無案可稽查  
有開復知縣方兆科辦事實心堪以補授惟到省在

後與例不符竹谿縣係題缺本任賀棨改歸按經歷  
班開缺查有揀發知縣德廉才具通達堪以補授惟  
到省在後與例不符鶴峯州係簡缺本任余繼桂咸  
豐六年病故開缺尙未補員查有補用知州梁元珠  
勤幹任事堪以補授惟與輪補班次不符以上各缺  
所擬各員或現經委署缺分適當其人或才畧較優  
量移方盡其用人地均屬相宜惟於調補請補之例  
多有不符但員缺久懸地方緊要在 朝廷設官分  
職有一缺卽有一員在 臣等器使因材補一官當收  
一效且一經補定此後循序輪流卽可輪班挨補至

各員調補之後仍當隨事隨時察看甄別臣等固不敢存私意於前尤不敢設成見於後此外候補人員尙有班次在現擬各員之前及前後相等者或人地未宜或才力未逮應再另行察看辦理據藩司馬秀儒臬司羅遵殿會詳前來臣等公同覆核謹將各該員調補請補與例不符及湖北現在難以照例辦理各緣由據實陳明伏乞

皇上天恩飭部核議如

蒙

俞允各員中有應送部引

見之員俟楚

省軍務告竣再行照例給咨除各員履歷另繕清單咨部查核臣等爲員缺相需因地擇人起見是否有

當謹合詞具奏伏祈聖鑒訓示

硃批吏部議奏欽此

奏陳收過鄰省協餉及本省收支銀米總數疏  
十二月二十七日

竊臣自咸豐五年由江西率師援鄂糧臺分設數處  
輾轉牽涉之款頭緒繁多經臣奏請展至本年六

月造報隨據糧臺司道造具收支各款總數清冊時  
因皖匪上犯楚邊臣即馳赴蘄黃勦辦不及親加核  
對復請加展三箇月俟楚境肅清悉心稽核荷蒙

俞允臣於九月初旬由九江回省隨將該司道等

呈送總冊詳加核對開有錯漏往返籤正統計南岸  
軍需自咸豐五年正月起到六年六月止其先後收  
鄰省協濟及本省地丁漕項鹽課牙釐捐輸等項銀  
一百三十五萬七千九百一十四兩七錢六釐其收  
米一萬一千七百八十六石八斗三升二合三勺其  
支過馬步水師官兵勇口糧並採辦製造軍器  
械運解人夫船隻開濠築壘卹賞雜支等項銀一百  
三十五萬三千九百八兩四錢一分其支米一萬四  
百九十四石四斗七升一合據布政司馬秀儒道員  
厲雲官造冊請 奏前來 臣查報銷款目以收支總

數爲大綱該司道等所報收過鄰省協撥及本省地  
丁漕糧鹽課牙釐捐輸等項及支過馬步水師官兵  
兵勇口糧並採辦製造軍裝器械運解人夫船隻開  
濠築壘卹賞雜支銀米各款臣覆加查核均屬相符  
除將清冊咨部並飭該司道等將支用各款逐細勾  
稽次第報銷并將續行收支各款趕緊造報外謹將  
咸豐五年正月起到六年六月止截清收支總數緣  
由恭摺具奏伏乞皇上聖鑒訓示再此案續

請展限復因籤查更正以致奏報稽遲合併陳明  
奏陳楚帥分勦江皖大勝疏十一月二十七日

督發

竊臣官文等前因楊載福水師乘勝下剿直達東流  
銅陵後仍汭流而上回駐彭湖一帶偵知江西逆渠  
僞國宗韋志俊等由浮梁建德都昌鄱陽等縣糾集  
大股逆黨二萬數千復竄湖口圖援九江而皖賊亦  
復分路上竄經咨飭水陸各軍嚴密戒備一面由  
李續賓九江營內抽撥陸勇五千人派候選道李續  
宜統領於十月十三四日拔營馳往湖口會合楊載  
福彭玉麟水師迎頭剿辦十六日李續宜渡湖駐營  
三家市率領兵勇登營前之蠓虬山等處相度地勢

見該山數十里外煙焰張天賊旂如林當與同知直隸州金國琛革職知縣擬罪新疆之王揆一熟商進勦之策十九日卯刻李續宜派副將周寬世率湘後等營從中路馬影橋進以橫擊賊之左又派副將趙克彰率奇右等營從左路流澌橋繞出賊後又派都司黃澤遠率新後等營從右路進扼澇家渡均各捲旂息鼓而行惟李續宜率副中副右等營張旂搥鼓從中路進駐蝦虬山我軍布置甫定賊由左路迎拒者八九千人周寬世等四營從山谷陡出截擊趙克彰等四營伏兵又分路夾勦斃賊二千數百名其前



路西祥橋排龍口右路江橋二賢寺等處賊眾蜂擁而來約萬餘人不知左路已敗猶併力趨蜆蚌山勢甚兇悍我軍鎗礮火箭齊發繼以刀矛連斃悍賊多名又以水師礮船轟擊其前黃澤遠一軍橫截其右斃賊又千數百追殺十餘里屍橫遍野生擒二百餘名奪獲旂械無算連日搜斬餘匪六百餘人而探知鄱陽新到援賊數千合敗黨又及二萬屯聚於彭澤之泰坪關二十六日李續宜拔營馳往駐磨盤山察看該逆依山傍河築壘二十六座二十八日李續宜商令王揆一等分派各營以中左兩路設伏接應而

以右路正兵誘敵示弱賊果欺我軍隊伍懈弛直前  
猛撲將近中左兩路伏勇齊起併力奮擊賊眾大敗  
兵勇乘勝破其卡壘四面焚殺煙火迷天斃賊共五  
千餘名沿途追殺又六七百其跪求乞命及逃匿林  
谷者每營生擒或八九十人或百餘名內有鍾謙盛  
等四十三人皆僞先鋒指揮檢點之類均經訊明分  
別斬梟奪獲大小僞印六十餘顆旂幟馬匹無算此  
十月十九二十八等日我軍剿退湖口彭澤大股逆  
匪連獲勝仗之實在情形也臣都興阿因皖逆屢圖  
上竄刻刻隄防先經飭派巴依爾呼蘭馬隊馳赴宿

松又派統帶訓營步隊之督糧道唐訓方駐陳德園以固蘄州門戶而令翼長多隆阿副將鮑超專剿太湖一路十一月十五日午刻宿松股匪三四千人由彌陀鎮直撲蘄州邊界唐訓方會合馬隊奮力衝擊殺賊數百賊始敗退而是日太湖逆眾麕聚於楓香驛仙田鋪紫方河界水河等處築壘十三座山林左右伏賊尤多意在竄撲二郎河官營多隆阿於十六日黎明派石清吉等三營步隊以喀爾庫馬隊繼之鮑超率丁長春等四營步隊以西林布馬隊繼之又派鄭陽和祿昌等馬步各隊分路迎剿賊殊死戰多

隆阿西林布祿昌各分軍由小路抄出賊後縱馬馳驟賊勢披靡鮑超等卽乘勝縱燒賊壘兵勇分投截擊共斃賊三千餘名敗賊沿山繞谷我軍且追且殺沿途又斃賊千餘內有黃衣騎馬賊五六十名生擒一百四十餘名奪獲騾馬六十餘匹大小鎗礮三百餘件旂械無數我軍閒有傷亡是日收隊已二更矣由小路分竄陳德園之賊被唐訓方列陣截擊斬殺殆盡而續接探報金陵城內出賊四萬餘人由太平府蕪湖過江至安慶逆目係僞一百零二檢點周賊僞右丞相唐賊等因值太湖股匪連日敗挫聲言會

合詳圖上犯等語核與唐訓方生擒賊供相同臣等  
與阿已飭各軍慎密籌防靜以制動此又連日剿退  
宿松太湖逆匪大獲勝仗之實在情形也據李續賓  
等先後稟報前來臣等查該逆憤湖口之敗九江之  
困糾集大股蓄志上犯仰賴

天威將士用命連

戰皆捷江皖各軍殺賊二萬數千解散黨羽亦復不  
少實足大快人心刻下湖口彭澤都昌各屬一律肅  
清惟宿太各路復有金陵賊援麇至仍當實力防剿  
並飭催速將九江內困之賊悉數殄滅靡有了遺以  
期專意東征仰紓

宸廑除此出力人員並受

傷陣亡弁勇查明分別具奏祇候恩施外謹

將楚北各軍分勦江皖連獲大勝情形繕摺由驛六

百里馳奏

再此次湖口彭澤數大戰力遏兇鋒皆由將士非常

用命於東征全局大有裨益所有戰功尤著之遇缺

副將翼勇巴圖魯周寬世擬請賞加總兵銜遇

缺副將趙克彰擬請賞加勇號又儘先參將鄧

陽右營游擊李續燾擬請免補參將以副將遇缺升

補參將銜儘先補用游擊朱希廣擬請免補游擊以

參將儘先補用並請賞加副將銜鄖陽城守營

藍翎游擊劉連升擬請以參將儘先補用並請

賞換花翎儘先補用都司謝永祐升補都司黃澤遠  
均請免補都司以游擊儘先補用又儘先補用藍翎  
守備張復泰擬請免補守備以都司儘先補用並請

賞換花翎又藍翎守備銜千總李運絡請免補  
千總以守備儘先補用並請 賞換花翎加都司

銜又同知銜儘先補用知縣梁作楫請 賞戴花

翎選用從九品萬遠培請免選本班以州判儘先選  
用並請 賞加五品銜均出自 天恩俾從征

將士倍深感奮此外在事出力弁勇並進剿宿太各

軍出力人員仍由臣等查明擇尤酌保籲懇  
施謹附片陳明 恩

上諭官文等奏楚軍分剿江皖賊匪連獲大勝一摺並先行保舉出力各員等語 此次江皖各軍殺賊二萬數千名解散賊黨不少湖口彭澤都昌各屬一律肅清著官文等激勵將弁將宿太各路援賊實力防剿並速克九江殲除逆匪毋再遲延此次尤爲出力人員自應先加獎勵遇缺副將周寬世著賞加總兵銜遇缺副將趙克彰著賞給摯勇巴圖魯名號儘先參將郎陽右營遊擊李續燾著免補參將以副將遇缺升補參將銜儘先



補用游擊朱希廣著免補游擊以參將儘先補用並賞  
加副將銜鄖陽城守營藍翎游擊劉連升著以參將儘  
先補用並賞換花翎儘先補用都司謝永祜升補都司  
黃澤遠均著免補都司以游擊儘先補用儘先補用藍  
翎守備張復泰著免補守備以都司儘先補用並賞換  
花翎藍翎守備銜千總李運絡著免補千總以守備儘  
先補用賞換花翎並賞加都司銜同知銜儘先補用知  
縣梁作楫著賞戴花翎從九品萬遠培著免選本班以  
州判儘先選用並賞加五品銜以示鼓勵其餘在事各  
員弁等仍著官文等擇尤保奏陣亡弁勇查明請卹該

部知道欽此

月

日接奉

遵

旨籌議水師迅速東征疏

十二月初六

日督發

本年十一月三十日承準軍機大臣字寄咸豐七年十一月二十三日奉 上諭昨據德興阿和春先後奏報本月十二日克復瓜洲鎮江已諭令該大臣等乘勝進攻惟該逆挺而走險若從金陵竄出必奔安慶而上游九江尙未克復楊載福一軍勢難遽行東下該提督前已駛過安慶攻燬賊營數處其用兵謀畧實有過人之處著官文等卽傳旨令楊載福速

攻九江毋再遲緩一經得手卽乘勝將沿江賊壘埽  
除直抵安慶都興阿督帶陸兵進剿宿太楊載福已  
離楚境以後軍務情形卽著該提督自行奏報將此  
由六百里諭知官文都興阿胡林翼並傳諭楊載福  
知之等因欽此仰見 聖謨廣運欽感難名臣等

查九江情形自湖口克復之後賊益窮蹙十月十九  
二十八等日復經候選道李續宜擊退賊援該匪屢  
思走險而重濠不能飛越均被我兵截回檻獸釜魚  
聚殲可待廣東惠潮嘉道彭玉麟所管內湖水師以  
八營防剿江西省河贛河以二營畱駐湖口與楊載

福李續賓水陸攻擊是楊載福一軍似難全行東下  
惟鎮江瓜洲既經克復又未便以潯城未下坐失事  
機臣等竊念該逆挺而走險若從金陵竄出恐其偷  
渡江北奔竄安慶現已咨商楊載福趕緊料理能否  
分兵先行下駛使逆匪不致偷渡北岸一面由臣等  
籌畫銀錢米糧軍裝火器必須辦足兩月之用載以  
俱行仍以武昌爲糧臺根本以九江爲老營根本則  
征軍無返顧之虞長江有建瓴之勢至水師利用在  
乎飄忽無定未可膠滯一隅此次水師東下應於有  
賊之處隨機雕剿無賊之處奮迅往來倏忽千里使

逆賊不能測我兵機窺我江路則江皖陸師攻剿必  
易得手楊載福用兵謀畧久在 聖明洞鑒之中

其審機觀變分合進止全在該提督之臨機決斷茲  
蒙 皇上聖知如神破格畀任準楊載福自行奏  
報俾得盡其所長無所牽制必能殫竭血誠肅清江  
面除飭水陸各軍力攻九江迅期克復並俟楊載福  
咨商確情另行具報外所有現在籌辦兵餉軍火一  
面咨商福建提 臣 楊載福能否先期料理東下各緣  
由謹合詞恭摺具 奏

再 臣 等查內湖水師道員彭玉麟九月初旬與外江

水師楊載福訂期會合攻奪湖口據稟口糧欠發太  
久自應不分畛域量爲協濟當飭武昌糧臺籌款陸  
續協濟茲據糧臺稟報除前次協濟江西餉銀業經  
奏報外自九月十七日起至十一月二十八日止  
共解銀三萬七千兩解錢三萬三千五百串又安徽  
藩司李鴻章征剿六安匪徒冬寒歲暮餉項支絀業  
由武昌糧臺籌給銀八千兩於十二月初六日委員  
解交六安軍營又上年自鄂派援江西之湘寶等營  
除疊次籌解銀八萬九千兩錢五千串業經先後  
奏明外該營在吉安剿賊餉項支絀正當石逆窺伺

臨吉大股上犯之際未敢漠視現於武昌糧臺籌給  
銀一萬兩於十二月初六日委員由湖南解交除分  
咨江西安徽撫臣札飭各營造報外理合附片陳  
奏

胡文忠公遺集卷二十四終